



Questionnaire1

پرسشنامه وان - مرجع پرسشنامه ایران

پیوست یک: نرم افزار سیمرغ

پرسشنامه

دانشجوی گرامی، پرسشنامه‌ای که پیش روی شماست، در ارتباط با پایان‌نامه دکترای اینجانب با عنوان «تحلیل واژگان محیط رابط در نرم‌افزارهای جامع کتابخانه‌ای فارسی و قابلیت فهم کاربران از آن‌ها به منظور ارائه یک الگوی مفهومی مناسب» تدوین شده است. بی‌تردید دریافت نتایج دقیق و معتبر در این پژوهش بستگی مستقیم به دقت شما در پاسخگویی به سؤال‌ها دارد. مطمئناً اطلاعات شخصی شما محرمانه نزد پژوهشگر باقی خواهد ماند. پیشاپیش از همکاری صمیمانه شما نهایت تشکر و سپاس را دارد.

محسن نوکاریزی

دانشجوی دکترای کتابداری و اطلاع‌رسانی

دانشگاه فردوسی مشهد

بخش ۱. اطلاعات شخصی

۱. جنسیت: ☐ زن ☐ مرد
۲. دانشگاه محل تحصیل:
۳. مقطع تحصیلی: ☐ کارشناسی ☐ کارشناسی ارشد
۴. رشته تحصیلی:
۵. دانشجوی سال (فقط دانشجویان کارشناسی):
☐ اول ☐ دوم ☐ سوم ☐ چهارم
۶. آیا تا کنون از فهرست رایانه‌ای کتابخانه استفاده کرده‌اید؟ بلی ☐ خیر ☐
۷. تا چه میزان با فهرست رایانه‌ای کتابخانه آشنایی دارید؟
☐ خیلی زیاد ☐ زیاد ☐ کم ☐ خیلی کم
۸. هرچند وقت یکبار از فهرست رایانه‌ای کتابخانه استفاده می‌کنید؟
☐ یک یا دو بار در سال
☐ یک یا دو بار در فصل
☐ یک یا دو بار در ماه
☐ یک یا دو بار در هفته
☐ هر روز یا تا تقریباً هر روز

بخش ۲. درک و فهم واژگان نرم‌افزار

قسمت الف)

رایانه‌ای، اصطلاحاً مفهومی را که با دیدن

تصویر صفحه نخست نرم افزار سیمرغ

English Version | نسخه فارسی | نسخة عربية | راهنما

www.madsg.com

اتصال جستجوی فارسی/عربی جستجوی لاتین ملاحظه نتایج انتخاب پایگاه اعلامیه های رزرو پیگیری درخواست خروج

نمونه جستجو

جستجو بازنشانی

تمام انواع پایگاه

عنوان
بدو آور
موضوع
جستجو در
تمام مراکز اطلاع رسانی

واژه های صفحه نخست فهرست رایانه ای در حالت جستجوی ساده

اتصال:

- الف) وصل شدن به مدرک مورد نظر
ب) وصل شدن به کتابخانه (های) مورد نظر
ج) وصل شدن به کتابخانه یک دانشکده خاص
د) وصل شدن به مراکز اطلاع رسانی ایران

ملاحظه نتایج:

- الف) مشاهده نتایج جستجوهای پیشین
ب) مشاهده صفحه (های) نتایج جستجو
ج) مشاهده صفحه جستجو و انتخاب رکوردهای مورد نظر
د) مشاهده نتایج جستجوی اولیه

اعلامیه های رزرو:

- الف) فهرست کتاب های رزرو شده
ب) عناوین اسناد و مدارک رزرو شده
ج) فهرست درخواست های رزرو منابع
د) آگاهی از رسیدن منابع رزرو شده به کتابخانه

پیگیری درخواست:

- الف) پیگیری درخواست جستجو از سیستم
ب) پیگیری درخواست منبع رزرو شده
ج) پیگیری درخواست آگاهی از وجود منبعی در سیستم
د) پیگیری درخواست عضویت در سیستم

خروج:

- الف) خروج از سیستم
ب) خروج از کادر جستجو
ج) خروج از صفحه جستجو
د) خروج از پایگاه اطلاع رسانی مورد جستجو

عنوان:

- الف) عنوان کامل اثر درخواست شده
ب) بخشی از آغاز عنوان اثر
ج) در چند واژه از عنوان
د) همه موارد

موضوع:

- (الف) عنوان اثر به شکل خلاصه
(ب) بیان محتوای اثر با واژه‌ها و اصطلاحاتی خاص
(ج) بیان محتوای اثر به زبان طبیعی
(د) بیان موضوع به شکل عبارتی روشن

و:

- (الف) منابع دارای کلمه نخست یا کلمه دوم را پیدا کن.
(ب) منابع دارای کلمه نخست و کلمه دوم را با هم یا به تنهایی پیدا کن.
(ج) منابع دارای کلمه نخست و کلمه دوم هر دو را، با هر ترتیبی که در منابع موجود است، پیدا کن.
(د) منابعی را که در آن‌ها، کلمه نخست در کنار کلمه دوم آمده پیدا کن.

یا:

- (الف) منابع دارای کلمه نخست یا کلمه دوم را پیدا کن.
(ب) منابع دارای کلمه نخست و کلمه دوم را با هم یا به تنهایی پیدا کن.
(ج) منابع دارای کلمه نخست و کلمه دوم هر دو را، با هر ترتیبی که در منابع موجود است، پیدا کن.
(د) منابعی را که در آن‌ها، کلمه نخست در کنار کلمه دوم آمده پیدا کن.

بجز:

- (الف) منابع دارای کلمه نخست را، بدون در نظر گرفتن کلمه دوم پیدا کن.
(ب) منابع دارای کلمه نخست را به شرطی که این کلمه کنار کلمه دوم نباشد، پیدا کن.
(ج) منابع شامل کلمه نخست و فاقد کلمه دوم را پیدا کن.
(د) منابعی را که بجز کلمه نخست بقیه اطلاعات را داشته باشند، پیدا کن.

تمام مراکز اطلاع‌رسانی:

- (الف) جستجو در تمام کتابخانه‌های ایران
(ب) جستجو در تمام کتابخانه‌های دانشگاهی ایران
(ج) جستجو در تمام کتابخانه‌های این دانشگاه
(د) جستجو در تمام کتابخانه‌های قابل جستجو از طریق این نرم‌افزار

نمونه جستجو:

- (الف) راهنمای انجام درست جستجو
(ب) یک نمونه از نتایج جستجوی حاضر
(ج) یک نمونه از جستجوهای انجام شده توسط دیگران (د) یک نمونه از عبارت جستجو

بازنشانی:

- (الف) درخواست نمایش دوباره نتایج قبلی
(ب) درخواست بازنویسی عبارت جستجوی پاک شده
(ج) درخواست پاک کردن عبارت جستجوی وارد شده (د) درخواست تصحیح عبارت جستجو

تمام انواع پایگاه:

- (الف) تمام پایگاه‌های اطلاع‌رسانی که می‌توان از آن‌ها استفاده کرد.
(ب) تمام کتابخانه‌هایی که قرار است جستجو در آن‌ها انجام شود.
(ج) جستجو در انواع منابع موجود در یک یا چند کتابخانه (مانند کتاب، پایان‌نامه، مجله و...)

تصویر صفحه دوم جستجو (نمایش اطلاعات) نرم افزار سیمرغ

جستجو	جستجوی پیشرفته	نمایش خلاصه کوردها	واژه نامه	گزارش ها	پنجره سرورها	راهنما
-------	----------------	--------------------	-----------	----------	--------------	--------

نمایش خلاصه	رکورد قبلی	نویسندگان گزارش
فهرست برگه	رکورد بعدی	درخواست سبک

نتیجه جستجو: فرم کامل

فرم: مخصوص استفاده شده

تعداد یافته ۱۰۳ - رکورد فعلی ۶۱

☐ چاپ ☐ چاپ ارفک فارسی به شکل عربی

پیش به رکورد

شماره کتبی: ۸۰/۱۹ / ۵۲۷/۶ QE

پدیدآور(ان): مولای هشتجین، نصرالله

عنوان: پژوهشی در ساختار جمعیتی منطقه زلزله زده رودبار گیلان (۱۳۶۲ - ۱۳۶۵)

نویسنده: موسسه جغرافیایی و انتشاراتی ارشاد، ۱۳۷۲

موضوع: ۱. رودبار - باران، ۱۳۶۹.

۲. رودبار - جمعیت.

وضعیت نشر: تهران: موسسه جغرافیایی و انتشاراتی ارشاد، ۱۳۷۲

کتابخانه ها: (۴۰۷۷) ۲، ۵ / (۴۰۷۸)

*** توجه: جهت مشاهده کتابهای بیشتر در مورد موضوعات مرتبطی که در زیر آمده اند، بر روی آنها کلیک نمایید.

گیلان - باران، ۲ (۱۳۶۹) رکورد؛

واژه های صفحه دوم فهرست رایانه ای (نمایش اطلاعات)

واژه نامه:

- (الف) فرهنگ لغت
- (ب) فهرست موضوعات وارد شده به پایگاه
- (ج) فهرست نام پدیدآورندگان و عناوین منابع وارد شده به پایگاه
- (د) فهرست تمام عناصر (عنوان، پدیدآورنده و ...) اطلاعاتی وارد شده به پایگاه برای جستجو در مدخل های مربوط به آنها

گزارش ها:

- (الف) گزارش از کار نظام
- (ب) گزارش از کار کاربر در طول جستجو
- (ج) دریافت گزارش از نظام در مورد مثلاً سیاهه منابع یک موضوع خاص برای استفاده در جایی دیگر
- (د) همه گزارش های یاد شده

پنجره سرورها:

- (الف) صفحه مخصوص تعیین رایانه های متصل به پایگاه
- (ب) پنجره مخصوص انتخاب مرکز یا مراکز اطلاع رسانی مورد جستجو
- (ج) پنجره مخصوص مشتریان
- (د) چیزی از آن نمی فهمم

فرم (صفحه خلاصه ترکیبی، صفحه خلاصه ساده):

الف) فهرست جستجو: نمایش اطلاعات از نظر شکلی

د) فرم تعیین چگونگی جستجوی اطلاعات

فرم کامل:

- الف) نمایش تمام اطلاعات درخواستی در باره منبع مورد نظر در یک صفحه
ب) فرم کامل برای وارد کردن اطلاعات بیش تر در مورد منبع یا منابع مورد نیاز
ج) فرم کامل نمایش تمام اطلاعات مدرک درخواست شده به شکلی که در تصویر آمده
د) نمایش تمام اطلاعات یک کتاب به صورت فهرستبرگه

نمایش خلاصه:

- الف) نمایش خلاصه اطلاعات منابع بازیابی شده در حد عنوان کتاب
ب) نمایش خلاصه اطلاعات منابع بازیابی شده در حد نویسنده
ج) نمایش خلاصه اطلاعات منابع بازیابی شده در حد نویسنده و عنوان
د) نمایش خلاصه اطلاعات منابع بازیابی شده در حد عنوان، نویسنده و شماره رده

فهرست برگه:

- الف) نمایش اطلاعات به صورت برگه ای
ب) نمایش تمام اطلاعات مدرک درخواست شده به شکل فیلدی
ج) نمایش فهرست منابع بازیابی شده به شکلی که در تصویر آمده
د) نمایش تمام اطلاعات یک کتاب به صورت فهرستبرگه

توصیف گزارش:

- الف) توصیف روش جستجو
ب) نمایش ترکیب عبارت جستجو
ج) گزارش مراحل جستجو
د) گزارش مراحل نمایش

تصویر صفحه نمایش خلاصه اطلاعات نرم افزار سیمرغ

مرکز اطلاع رسانی و کتابخانه مرکزی دانشگاه قزوین - کتابخانه فارسی ۸۷۲۲۰۰ رکورد			
جستجو	جستجوی پیشرفته	نمایش خلاصه رکوردها	واژه نامه
جستجو	نمایش پیشرفته	فرم کامل	راهنما
سابقه	موسس ج. سرانزه	فهرست برگه	بازرسی ها
فرم	صفحه خلاصه ترکیبی	تعداد برگه ۳۰	بازرسی ها
تعداد یافته ۱۰۳ - محدوده رکورد ها ۶۱ تا ۹۰			
رکورد	رکورد (کلید)	عنوان - یادآور - وضعیت متن	
۱۵۴۰۳	۸۸ / ۵۲۷/۲	پژوهشی در ساختار جمعیتی منطقه راوره رده رودبار گیلان ۱۳۷۲ - ۱۳۷۵ / نگارش: بهزاد مولائی هاشمیان - تهران: مؤسسه جغرافیایی و انتشاراتی ارشاد ۱۳۷۴	

واژه های صفحه نمایش خلاصه اطلاعات فهرست رایانه ای

سابقه:

تاریخ: ۱۳۸۵/۰۵/۰۵

تصویر صفحه جستجوی پیشرفته نرم افزار سیمرغ

جستجو	جستجوی پیرو فرجه	راهپیمایی خلاصه ترک‌نیزدها	واژه‌نامه	گزارش‌ها	پنجمین دوره‌ها	واژه‌ها
صنایع	مناقصات صنعتی	صنایع صنعتی				

Edis Search Line - Web Page Dialog

سازمان پست و مخابرات جمهوری اسلامی ایران

مداخل جستجو

شماره پستی در هر خط

۱ - نویسنده

۲ - ۲۵ - بدو دأور اصلی

۳ - ۲۵ - بدو دأور همدار

۴ - سالگان

۵ - تعداد

۶ - عنوان (کلمه)

جهت عبارت جستجو (۱) راست به چپ (۲) چپ به راست

عبارت جستجو

نویسنده

بازرسانه

لغو

دروس انتظار جدید | اصلاح | حدیث | جستجو | بازیهای

واژه‌های صفحه جستجوی پیشرفته فهرست رایانه‌ای

درج سطر جدید:

(ب) نوشتن یک عبارت جدید برای جستجو در نظام

الف) وارد کردن یک عبارت جستجو

(د) چیزی از آن نمی‌فهمم

(ج) بازکردن محل ورود عبارت جستجوی جدید

اصلاح :

(ب) تصحیح املائی عبارت جستجوی وارد شده

الف) تصحيح اطلاعات اشتباه در نظام

(د) ب و ج

(ج) اصلاح ترتیب واژه‌های جستجو

لغو:

(ب) انصراف از انجام جستجو

الف) لغو عبارت اصلاح شده

(د) انصراف از رفتن به مرحله بعد

(ج) لغو آخرین درخواست از نظام

تصویر صفحه واژه‌نامه نرم‌افزار سیمرغ

[illegible]

۱	۲	۳	۴	۵	تا چه میزان استفاده از اسم و صفت (مثل عبارت «جستجوی پیشرفته») در صفحه‌های جستجوی اطلاعات، درک آن‌ها را برای شما آسان‌تر خواهد کرد؟
۱	۲	۳	۴	۵	تا چه میزان استفاده از ارائه توضیح در صفحه‌های جستجوی اطلاعات در باره عملی که واژه‌ها برای انجام آن در نظر گرفته شده‌اند، فهم واژگان را برای شما ساده‌تر می‌کند؟
☐ خبری ☐ امری					کدام یک از حالت جملات فهم واژگان را برای شما ساده‌تر می‌کند؟
۱	۲	۳	۴	۵	تا چه میزان حالت جمله پاسخ داده شده در سؤال ۱۲ در فهم ساده‌تر واژگان به شما کمک می‌کند؟
☐ بلند ☐ کوتاه					کدام یک از انواع جملات ذیل فهم واژگان را در این فهرست برای شما ساده‌تر می‌کند؟
۱	۲	۳	۴	۵	تا چه میزان نوع جمله پاسخ داده شده در سؤال ۱۴ در فهم و استفاده ساده‌تر واژگان این فهرست رایانه‌ای به شما کمک می‌کند؟
۱	۲	۳	۴	۵	تا چه میزان مفهوم واژه‌ها و عبارت‌های صفحه نخست این فهرست رایانه‌ای برای شما قابل درک است؟
۱	۲	۳	۴	۵	تا چه میزان مفهوم واژه‌ها و عبارت‌های سایر صفحه‌های این فهرست رایانه‌ای برایتان قابل درک است؟
۱	۲	۳	۴	۵	به طور کلی، تا چه حد واژه‌ها و عبارت‌های موجود در صفحه‌های این فهرست کار جستجوی اطلاعات را برای شما آسان ساخته است؟

بخش ۳. انتخاب واژه مناسب برای هر یک از کارکردهای نظام در بخش ۲:

در این قسمت برای برخی مفاهیم مورد استفاده در دو نرم‌افزار جامع کتابخانه‌ای فارسی، گزینه‌های سه‌گانه ارائه شده است. لطفاً مناسب‌ترین گزینه را برای هر یک از مفاهیم انتخاب کرده، یا مناسب‌ترین معادل را در مقابل گزینه «د» یادداشت فرمایید.

۱. به نظر شما در صورت مناسب نبودن جستجوی آغازین، برای بیان مفهوم «پاک کردن جستجوی وارد شده در محل جستجو و آمادگی برای انجام جستجوی مجدد»، کدام واژه یا عبارت مناسب‌تر است؟

الف) بازنشانی ب) پاک‌کن ج) جستجوی مجدد د) سایر موارد
(لطفاً ذکر کنید).

۲. به نظر شما برای بیان مفهوم «نوع و اشکال منابع اطلاعاتی از جمله کتاب، مقاله، پایان‌نامه، طرح پژوهشی، مواد دیداری و شنیداری و مانند آن»، کدام عبارت مناسب‌تر است؟

الف) انواع منابع اطلاعاتی ب) انواع پایگاه‌ها ج) همه منابع د) سایر موارد
(لطفاً ذکر کنید).

۳. به نظر شما، برای بیان «نوع کتابخانه‌ای که قصد دارید اطلاعاتی را در آن جستجو کنید، یعنی مرکزی که در آن دنبال منبعی بگردید»، کدام واژه یا عبارت مناسب‌تر است؟

الف) همه مراکز اطلاع‌رسانی ب) همه کتابخانه‌ها ج) همه پایگاه‌های اطلاع‌رسانی د) سایر موارد

۴. به نظر شما برای بیان «مدخل یا عنصری مثل عنوان یا نویسنده یا موضوع منبع اطلاعاتی که از طریق آن می‌خواهید دنبال اطلاعات بگردید»، کدام واژه یا عبارت مناسب‌تر است؟
(الف) همه مدخل‌ها (ب) همه عناصرها (ج) همه شناسه‌ها (د) سایر موارد
(لطفاً ذکر کنید).
۵. به نظر شما، برای بیان مفهوم «رتباط دادن دو واژه یا عبارت در جستجو به نحوی که تمام مدارک یافت شده دارای هر دو واژه یا عبارت باشند»، کدام واژه یا حرف مناسب‌تر است؟
(الف) این و آن (ب) هر دو واژه (ج) و (د) سایر موارد
(لطفاً ذکر کنید).
۶. به نظر شما، برای بیان مفهوم «رتباط دادن دو واژه یا عبارت به گونه‌ای که تمام مدارک یافت شده دست‌کم دارای یکی از آن دو باشند و یا اینکه هر دو را نیز داشته باشند»، کدام واژه یا حرف مناسب‌تر است؟
(الف) یا این یا آن (ب) یا (ج) دست‌کم یکی (د) سایر موارد
(لطفاً ذکر کنید).
۷. به نظر شما، برای بیان مفهوم «محدود کردن جستجو به یکی از دو واژه یا اصطلاح ارائه شده به گونه‌ای که مدارک یافت شده شامل اولی باشد و دومی نباشد»، کدام واژه یا حرف مناسب‌تر است؟
(الف) بجز (ب) این نه آن (ج) اولی بجز دومی (د) سایر موارد
(لطفاً ذکر کنید).
۸. برای میزان و نوع نمایش اطلاعات در صفحه نمایش نرم‌افزار می‌توان به شکل‌های مختلف عمل کرد:
(۱) «نمایش حداکثر اطلاعات کتابشناسی را به شیوه برگه‌های سنتی فهرستنویسی در اختیار گذاشت»، در این صورت، به نظر شما برای بیان این مفهوم کدام واژه یا عبارت مناسب‌تر است؟
(الف) نمایش کامل (ب) فهرست‌برگه (ج) نمایش فهرست‌برگه‌ای (د) سایر موارد
(لطفاً ذکر کنید).
- (۲) «نمایش خلاصه‌ای از اطلاعات هر منبع را در حد نویسنده، عنوان و سال نشر و شماره رده پشت سر هم ارائه کرد»، در این صورت، به نظر شما برای بیان این مفهوم کدام واژه یا عبارت مناسب‌تر است؟
(الف) نمایش لیستی (ب) نمایش خلاصه (ج) نمایش خطی (د) سایر موارد
(لطفاً ذکر کنید).
- (۳) «تمام عناوین عناصر مختلف را به صورت عمودی و محتویات هر عنصر را در مورد منابع مختلف در جلوی آن‌ها ارائه کرد»، در این صورت، به نظر شما برای بیان این مفهوم کدام واژه یا عبارت مناسب‌تر است؟
(الف) نمایش فیلدی (ب) نمایش کامل (ج) نمایش برجسیبی (د) سایر موارد
(لطفاً ذکر کنید).

۹. در صورتی که نتایج به دست آمده از طریق جستجو چندین صفحه باشد و «بخواهیم از صفحه‌ای به صفحه دیگر حرکت کنیم تا تمام نتایج را مشاهده کنیم»، برای این حرکت صفحه‌ای چه اصطلاح یا عبارتی مناسب‌تر است؟

الف) پرش به صفحه بعد ب) برو ج) صفحه بعد د) سایر موارد
(لطفاً ذکر کنید).

۱۰. برای «تأیید عملی که از نرم‌افزار خواسته‌اید»، کدام گزینه مناسب‌تر است؟

الف) تأیید ب) قبول ج) پذیرش د) سایر موارد
(لطفاً ذکر کنید).

۱۱. برای «همایش تمام عبارت‌های جستجویی که قبلاً وارد نظام کرده‌اید (اعم از اینکه منجر به نتیجه شده باشد یا نشده باشد)»، کاربرد کدام واژه یا عبارت مناسب‌تر است؟

الف) سابقه جستجو ب) سابقه ج) جستجو(های) پیشین د) سایر موارد
(لطفاً ذکر کنید).

۱۲. برای «بیان هر یک از اطلاعات مربوط به یک منبع اطلاعاتی (مانند نویسنده یا عنوان یا موضوع یا ...)» کاربرد کدام واژه یا عبارت مناسب‌تر است؟

الف) شناسه ب) عنصر ج) فیلد د) سایر موارد
(لطفاً ذکر کنید).

۱۳. برای «انصراف از انجام عمل درخواست شده از نرم‌افزار در مراحل مختلف کار پیش از شروع جستجو»، استفاده از کدام واژه یا عبارت مناسب‌تر است؟

الف) انصراف ب) لغو ج) عدم پذیرش د) سایر موارد
(لطفاً ذکر کنید).

۱۴. برای «تبدیل اطلاعات به شکل قابل قبول و خواندن آن با سایر نرم‌افزارهای کتابخانه‌ای موجود»، استفاده از چه واژه یا عبارتی مناسب‌تر است؟

الف) قالب استاندارد ب) فرمت ایزو ج) فرمت استاندارد د) سایر موارد
(لطفاً ذکر کنید).

۱۵. برای «همایش عبارت جستجو و واژه‌ها و عبارت‌های وارد شده به نظام به منظور انجام جستجو»، استفاده از چه واژه یا عبارتی مناسب‌تر است؟

الف) توصیف گزارش ب) تدوین عبارت جستجو ج) صورت‌بندی عبارت جستجو د) سایر موارد (لطفاً ذکر کنید).